



XT5000

Automotive Equipment

- (IT) Sollevatore sottoruota
elettro idraulico a forbice
- (FR) Pont-élévateur
électrohydraulique à ciseaux
- (DE) Elektrohydraulische
Scherenhebebühne



Key Benefits

Robustezza – Planarità – Versatilità
Robustesse – Planéité – Versatilité
Robustheit - Flachheit - Vielseitigkeit

teco XT5000

Automotive Equipment

- (IT) Sollevatore elettroidraulico a forbice a basso profilo per assetto ruote:
Teco XT5000 CT LT il sollevatore NO LIMIT !!
L'innovativo LIFT TABLE consente di sollevare facilmente sia vetture sia veicoli commerciali.
- (FR) Pont-élévateur électrohydraulique à ciseaux à profil bas pour contrôleurs de géométrie:
Teco XT5000 CT LT le pont-élévateur SANS LIMITE!
La TABLE ELEVATRICE innovante soulève facilement les voitures et les véhicules utilitaires.
- (DE) Elektrohydraulische Scherenhebebühne mit Niedrigprofil für die Achsvermessung:
Erco XT5000 CT LT die Hebebühne NO LIMIT !!
Der innovative LIFT-TABLE ermöglicht es sowohl Kraftfahrzeuge als auch Nutzfahrzeuge problemlos anzuheben.



(IT) **DISPLAY ALFANUMERICO**
L'elettronica di controllo è dotata di un **DISPLAY ALFANUMERICO** con numerose funzioni per l'utente, fra cui la possibilità di visualizzare l'altezza del ponte e impostare l'arresto del sollevatore all'altezza desiderata

(FR) **ECRAN ALPHANUMERIQUE**
L'électronique de contrôle comprend notamment un **ECRAN ALPHANUMERIQUE** multifonctions, permettant notamment d'afficher la hauteur de l'élévateur et de paramétrer son arrêt à la hauteur souhaitée.

(DE) **ALPHANUMERISCHES DISPLAY**
Die Steuerelektronik verfügt über ein **ALPHANUMERISCHES DISPLAY** mit zahlreichen Benutzerfunktionen, wie der Möglichkeit, die Höhe der Hebebühne anzuzeigen und ein Anhalten der Hebebühne auf der gewünschten Höhe einzustellen.





B

- IT **LIFT-TABLE** innovativo, in grado di sollevare ogni tipo di veicolo e con portata 5000 Kg come il sollevatore principale
- FR **TABLE ELEVATRICE** innovante, en mesure de soulever tout type de véhicule et d'une portée de 5 000 kg, comme le pont-élévateur principal.
- DE Innovativer **LIFT-TABLE**, der jeden Fahrzeugtyp anhebt, mit einer Tragfähigkeit von 5000 kg wie die Haupthebebhühne



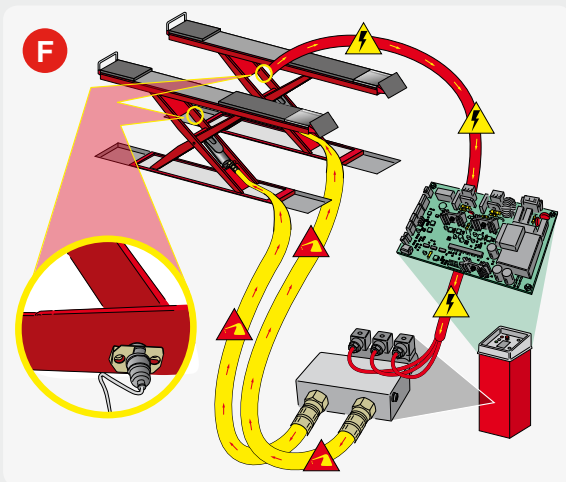
C

- IT L'incavo piatti rotanti e le piastre oscillanti sono regolabili per ottenere una **perfetta planarità delle pedane**.
Doppia pedana oscillante posteriore a basso attrito. **D**
- FR Le logement des plateaux et des plaques oscillants est réglable afin d'obtenir une **planéité parfaite des chemins de roulement**.
Double plate-forme oscillante arrière à faible frottement. **D**
- DE Die Aussparung für die Drehteller und die Schiebepplatten sind einstellbar, um eine **vollkommene Ebenheit der Schienen zu erreichen**.
Doppelte Schiebepplatte im hinteren Bereich von geringer Reibung. **D**



E

- IT L'asse anteriore del veicolo viene posizionato in un punto fisso del sollevatore (dove sono presenti i piatti rotanti), **indipendentemente dal passo del veicolo** e senza nessuna regolazione successiva.
- FR L'essieu avant du véhicule est positionné dans un point bien déterminé (où se trouvent les plateaux pivotants), **indépendamment de l'empattement du véhicule** et sans aucun autre réglage.
- DE Die Vorderachse des Fahrzeuges wird in einem fixierten Punkt (wo die Drehteller liegen) positioniert, **unabhängig von dem Radstand** und ohne weitere Anpassungen.



F

- IT Sistema di livellamento idraulico a controllo elettronico.
- FR Dispositif de géométrie hydraulique à contrôle électronique.
- DE Hydraulisches Nivelliersystem mit elektronischer Steuerung.



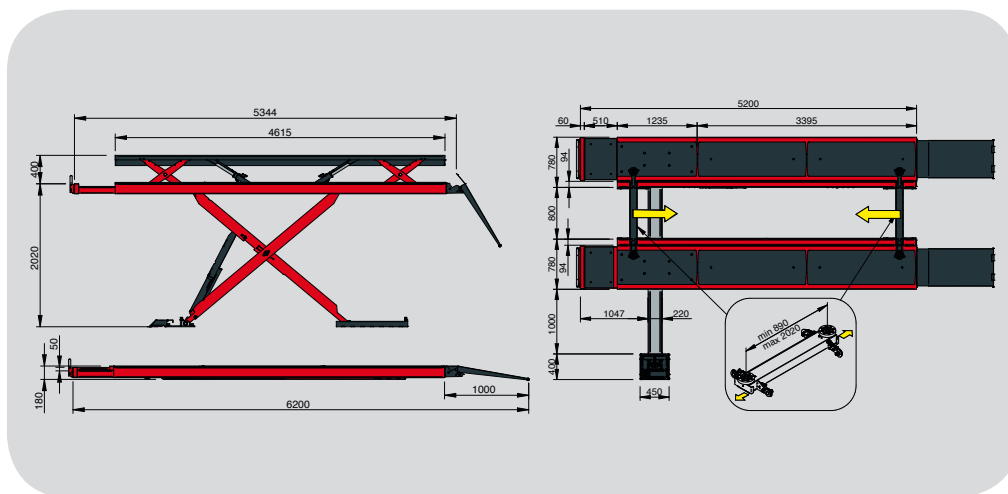
Sollevatore sottoruota elettro idraulico a forbice Pont-élévateur électrohydraulique à ciseaux Elektrohydraulische Scherenhebebühne

DATI TECNICI - DONNÉES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN

PORTATA MAX.	PORTÉE MAX.	MAX. TRAGFÄHIGKEIT	5.000 Kg
TEMPO DI SALITA/DISCESA	TEMPS DE MONTÉE/DESCENTE	HUBFAHRT-/SENKFAHRTDAUER	95"
ALIMENTAZIONE PNEUMATICA	ALIMENTATION PNEUMATIQUE	DRUCKLUFTVERSORGUNG	4-10 bar
POTENZA MOTORE	PUISSANCE MOTEUR	MOTORLEISTUNG	3 kW
ALIMENTAZIONE	ALIMENTATION	STROMVERSORGUNG	230/400V - 3ph - 50/60Hz
PORTATA MAX. LT	PORTÉE MAX. LT	MAX. TRAGFÄHIGKEIT LT	5.000 kg

ACCESSORI A RICHIESTA

- Kit impianto luce
- Piatti rotanti (a)
- Kit sostegno traversa del lift table (b)
- Kit distanziali per traversa del lift table (c)



ACCESSOIRES OPTIONNELS

- Kit installation éclairage
- Plateaux pivotants (a)
- Kit support traverse du plan de levage auxiliaire (b)
- Kit entretoises pour traverse du plan de levage auxiliaire (c)

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ZUBEHÖR



OPZIONALI - OPTIONNELS - SONDERZUBEHÖR *

*Per altri accessori consultare l'apposito catalogo - Pour les autres accessoires, veuillez consulter le catalogue - Weitere Zubehöre Gemäß Verzeichni

SONDERZUBEHÖR

- Kit Beleuchtungsanlage
- Drehteller (a)
- Satz Aufnahmestreben für integrierter Radfreiheber (LT) (b)
- Satz Aufsteckverlängerungen für Aufnahmestreben (LT) (c)

Fotografie, caratteristiche ed i dati tecnici non sono vincolanti, possono subire modifiche senza preavviso - Les photographies, caractéristiques et données techniques n'engagent en rien le fabricant. Elles peuvent subir des modifications sans préavis. - Die Fotografien, die angegebenen Eigenschaften und die technischen Daten sind nicht verbindlich und können ohne Vorankündigung geändert werden.